



Città di Bolzano
Stadt Bozen

CONSIGLIO COMUNALE – GEMEINDERAT

RIEPILOGO SITUAZIONE MOZIONI – ÜBERSICHT DER BESCHLUSSANTRÄGE

(AGGIORNATO AL/STAND: 19.02.2026)

ANNO / JAHR 2025

ANNO / JAHR 2026

ANNO / JAHR 2025

N. Nr.	Primo firmatario Erstunterzeichner	Presentata il Eingereicht am	Assessore competente Zuständiger Stadtrat	Stato iter e/o esito Bearbeitungsstand und/oder Ergebnis
1.	Cologna Matthias	21.05.2025	Myftiu	In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 17.07.2025 Trattata in Comm.ne / Behandelt in der Ratskomm.: 17.11.2025 Respinta/Abgelehnt: 13.01.2026
2.	Brancaglion Thomas	23.05.2025	Ramoser	Approvata solamente con punto 1) / Angenommen nur mit Punkt 1): 17.07.2025
3.	Brancaglion Thomas	23.05.2025	Brillo	In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 27.08.2025
4.	Fattor Stefano	05.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 27.08.2025
5.	Fattor Stefano	05.06.2025	Ramoser	Respinta/Abgelehnt: 27.08.2025
6.	Fattor Stefano	05.06.2025	Ramoser	Respinta/Abgelehnt: 28.08.2025
7.	Fattor Stefano	05.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 28.08.2025
8.	Fattor Stefano	05.06.2025	Vicesindaco/Vize-bürgermeister	In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 09.10.2025 Trattata in Comm.ne / Behandelt in der Ratskomm.: 07.11.2025 Approvata / Angenommen: 26.11.2025
9.	Fattor Stefano	05.06.2025	Vicesindaco/Vize-bürgermeister	Approvata emendata / Abgeändert angenommen: 09.10.2025
10.	Fattor Stefano	05.06.2025	Vicesindaco/Vize-bürgermeister	Respinta/Abgelehnt: 09.10.2025
11.	Fattor Stefano	05.06.2025	Caruso	Respinta/Abgelehnt: 27.11.2025
12.	Fattor Stefano	05.06.2025	Ramoser	Respinta/Abgelehnt: 27.11.2025
13.	Fattor Stefano	05.06.2025	Ramoser	Respinta/Abgelehnt: 04.12.2025
14.	Fattor Stefano	05.06.2025	Vicesindaco/Vize-bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Respinta/Abgelehnt: 27.08.2025
15.	Franch Monica	06.06.2025	Brillo	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 30.09.2025
16.	Andriollo Juri	13.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	Respinta/Abgelehnt: 04.12.2025

17.	Andriollo Juri	13.06.2025	Della Ratta	Respinta/Abgelehnt: 04.12.2025
18.	Andriollo Juri	13.06.2025	Brillo & Della Ratta	Respinta/Abgelehnt: 13.01.2026
19.	Andriollo Juri	13.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 13.01.2026
20.	Rabini Chiara	17.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	Ritirata/Zurückgezogen: 23.10.2025
21.	Andriollo Juri	19.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
22.	Benedikter Rudolf	25.06.2025	Caruso	Respinta/Abgelehnt: 05.02.2026
23.	Benedikter Rudolf	25.06.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
24.	Benedikter Rudolf	25.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
25.	Brancaglion Thomas	26.06.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
26.	Fattor Stefano	26.06.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
27.	Franch Monica	03.07.2025	/	Ritirata/Zurückgezogen: 26.08.2025
28.	Brugger Cornelia	09.07.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
29.	Brugger Cornelia	09.07.2025	Brillo	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
30.	Rabini Chiara	09.07.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
31.	Di Biasio Luca Laurenti	09.07.2025	Sindaco/Bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Respinta/Abgelehnt: 20.11.2025
32.	Di Biasio Luca Laurenti	09.07.2025	Ramoser	Ritirata/Zurückgezogen: 23.10.2025
33.	Di Biasio Luca Laurenti	09.07.2025	Brillo	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
34.	Brancaglion Thomas	10.07.2025	Sindaco/Bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
35.	Benedikter Rudolf	14.07.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
36.	Iardino Denis	16.07.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
37.	Rabini Chiara	17.07.2025	Della Ratta	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
38.	Laratta Diego	18.07.2025	/	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Ritirata/Zurückgezogen: 27.08.2025
39.	Brancaglion Thomas	21.07.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
40.	Cologna Matthias	21.07.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
41.	Brancaglion Thomas	21.07.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
42.	Cologna Matthias	25.07.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
43.	Rabini Chiara	31.07.2025	Sindaco/Bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Respinta/Abgelehnt: 26.11.2025
44.	Andriollo Juri	05.08.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
45.	Benedikter Rudolf	05.08.2025	Sindaco/Bürgermeister & Ramoser	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 23.10.2025
46.	Brugger Cornelia	10.08.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
47.	Iardino Denis	14.08.2025	Vicesindaco/Vize-bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar

48.	Iardino Denis	14.08.2025	Vicesindaco/Vize-bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
49.	Laratta Diego	22.08.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
50.	Laratta Diego	22.08.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
51.	Fattor Stefano	22.08.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
52.	Fattor Stefano	22.08.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
53.	Franch Monica	28.08.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
54.	Laratta Diego	04.09.2025	Della Ratta	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
55.	Laratta Diego	04.09.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
56.	Laratta Diego	04.09.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
57.	Fattor Stefano	12.09.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
58.	Andriollo Juri	25.09.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
59.	Benedikter Rudolf	30.09.2025	Brillo	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
60.	Baroncelli Stefania	06.10.2025	Ramoser	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> In Comm.ne per istruttoria / Zur Vertiefung in Ratskomm.: 02.12.2025 Trattata ed emendata in Comm.ne / Behandelt und abgeändert in der Ratskomm.: 15.12.2025 Approvata come emendata in Comm.ne / in der von der Ratskomm. abgeänderten Fassung angenommen: 13.01.2026
61.	Baroncelli Stefania	06.10.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
62.	Baroncelli Stefania	06.10.2025	Sindaco/Bürgermeister	Presentata/Eingereicht
63.	Rabini Chiara	23.10.2025	Caruso	Presentata/Eingereicht
64.	Laratta Diego	03.11.2025	Sindaco/Bürgermeister	Ritirata/Zurückgezogen: 18.11.2025
65.	Fattor Stefano	17.11.2025	Brillo	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
66.	Chniouli Abdallah	20.11.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
67.	Baroncelli Stefania	25.11.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
68.	Baroncelli Stefania	25.11.2025	Brillo	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
69.	Chniouli Abdallah	25.11.2025	Sindaco/Bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
70.	Dragogna Giuliana	26.11.2025	Sindaco/Bürgermeister & Vicesindaco/Vize-bürgermeister	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
71.	Chniouli Abdallah	02.12.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
72.	Zine Sekali Samir	04.12.2025	Caruso	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
73.	Laratta Diego	18.12.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
74.	Laratta Diego	18.12.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
75.	Laratta Diego	18.12.2025	Ramoser	Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar

ANNO / JAHR 2026

N. Nr.	Primo firmatario Erstunterzeichner	Presentata il Eingereicht am	Assessore competente Zuständiger Stadtrat	Stato iter e/o esito Bearbeitungsstand und/oder Ergebnis
1.	Benedikter Rudolf	23.01.2026	Sindaco/Bürgermeister & Vicesindaco/Vize- bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Tradotta e trattabile-Übersetzt und behandelbar
2.	Baroncelli Stefania	28.01.2026	Vicesindaco/Vize- bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Presentata/Eingereicht
3.	Rabini Chiara	30.01.2026	Sindaco/Bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Presentata/Eingereicht
4.	Brugger Cornelia	05.02.2026	Ramoser	Presentata/Eingereicht
5.	Rabini Chiara	05.02.2026	Sindaco/Bürgermeister	<i>Dichiarata preferenziale/Vorrangig erklärt</i> Presentata/Eingereicht
6.	Baroncelli Stefania	16.02.2026	Brillo	Presentata/Eingereicht
7.	Laratta Diego	18.02.2026	Ramoser	Presentata/Eingereicht